

<p>Mai jos este redat Graficul Livrabilelor asociat cu proiectul care a fost convenit între IREX și APL. Realizarea fiecărui livrabil va fi bazată pe finalizarea sarcinilor și transmiterea sau completarea cu succes a documentelor indicate mai jos către Persoana de Contact IREX utilizând următoarea adresă de email CMCDP@irex.org. IREX va revizui fiecare livrabil și își rezervă dreptul de a comenta conținutul acestora și să solicite revizui. Dacă aceste comentarii și revizuirile solicitate sunt transmise către APL în timp util, orice modificare necesară trebuie completată de APL în termen de cincisprezece (15) zile de la primirea cererii de revizuire de la IREX.</p> <p>Etapă A: Lansare</p> <p>Livrabil A.1: Copia contractului de prestări servicii, semnat cu responsabilul tehnic din partea APL-ului.</p> <p>Livrabil A.2: Copia contractului semnat cu compania de proiectare pentru prestarea serviciilor de supraveghere de autor.</p>	<p>The following is the Schedule of Deliverable associated with the project, which has been agreed upon between IREX and LPA. The accomplishment of each Deliverable will be based on the completion of the tasks and successful submission or completion of the documents indicated below to IREX's Point of Contact using the following email address CMCDP@irex.org. IREX will review each deliverable and IREX reserves the right to comment on them, and request revisions. Provided such comments and requested revisions are conveyed to the LPA in a timely manner, any changes required shall be completed by the LPA within fifteen (15) days of receiving IREX's request for revisions.</p> <p>Phase A Start-Up Contractor</p> <p>Deliverable A.1: Copy of the Service Agreement signed with the LPA's technical supervisor.</p> <p>Deliverable A.2: Copy of a signed Contract with the design company for the author's supervision services.</p>
<p>Livrabil A.3: Dovada plății pentru asigurare și a impozitului rutier pentru echipamentele de transportare a deșeurilor procurate în cadrul proiectului.</p> <p>Livrabil A.4: Dovada implicării în procesul de supraveghere a implementării proiectului a cel puțin 7 cetățeni care vor forma Grupul de lucru pentru supravegherea comunitară. Drept dovada poate servi o listă cu numele potențialilor participanți, care trebuie să includă membri ai comunității din diferite categorii sociale.</p> <p>Livrabil A.5: Dovada instalării unui panou informativ pe șantierul de construcție.</p> <p>Livrabil A.6: Rapoarte lunare privind progresul lucrărilor și Rapoarte privind utilizarea contribuției APL-ului, pentru fiecare lună de implementare a proiectului. Rapoartele lunare vor fi transmise în termen de 10 zile după încheierea fiecărei luni de raportare.</p> <p>Livrabil A.7: Dovada lichidării gunoștelor neautorizate (fotografii "înainte" și "după")</p> <p>Livrabil A.8: Materiale electronice și tipărite referitoare la campania de informare și educare comunitară despre</p>	<p>Deliverable A.3: Proof of payment for insurance and road tax for the procured waste collection vehicles within this project.</p> <p>Deliverable A.4: Proof of recruiting a minimum of 20 citizens who will become members of the Community Oversight Working Group. Proof can be a list of names of potential participants which must include diverse members of the community.</p> <p>Deliverable A.5: Proof of installing an Informative Sign on the Project Site.</p> <p>Deliverable A.6: Monthly narrative and cost share reports covering each month of the project implementation. Monthly reports to be submitted within 10 days following the end of the month.</p> <p>Deliverable A.7: Proof of liquidation of the unauthorized landfills (in the form of "before" and "after" pictures)</p> <p>Deliverable A.8: Electronic and paper materials</p>

<p>gestionarea responsabilă a deșeurilor.</p> <p>Livrabil A.9: Fotografii ale drumului de acces la groapa de gunoi existentă. Dovezi de curățare a deșeurilor și plantarea vegetației pe marginea drumului (de exemplu copaci desalcâm).</p> <p>Etapă B: Implementare</p> <p>Livrabil B.1: Copia contractului semnat cu Antreprenorul, care va executa lucrările finanțate din contribuția APL-ului, dacă este cazul. APL-ul este obligat să semneze contracte doar cu companii certificate specializate, pentru a reduce la minimum orice impact al lucrărilor planificate asupra mediului și sănătății publice.</p> <p>Livrabil B.2: Copii ale permiselor obținute de Antreprenor și personalul său, angajat de APL, în special:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Licența de Diriginte de Șantier • Copia certificatului de înregistrare ori a licenței Antreprenorului <p>Livrabil B.3: Confirmarea faptului că Antreprenorul angajat de APL a participat la o instruire în domeniul securității muncii.</p> <p>Livrabil B.4: Copia Planului de securitate în muncă (prezentat de Antreprenorul angajat de APL și, aparte, de APL, pentru lucrările executate de APL cu forțe proprii în calitate de contribuție), care îndeplinește următoarele cerințe:</p>	<p>regarding community information and education campaigns related to responsible waste management.</p> <p>Deliverable A.9: Photographs of the access road to existing landfill. Proofs of clearing road debris and planting roadside greenery (e.g. acacia trees).</p> <p>Phase B – Implementation</p> <p>Deliverable B.1: Copy of the contract for a Contractor who will implement activities to be covered by LPA's cost share, if applicable. The LPA is obligated to sign contracts only with specialized certified companies in order to minimize any impact of planned works on the environment and public health.</p> <p>Deliverable B.2: Copy of obtained permits by Contractor and its personnel hired by LPA, specifically:</p> <ul style="list-style-type: none"> • License of the foreman • Copy of registration certificate or license of the Contractor <p>Deliverable B.3: Confirmation that the Contractor hired by LPA completed labor safety training.</p> <p>Deliverable B.4: Copy of Safety Work Plan (provided by Contractor hired by LPA and provided by LPA for own in-kind labor efforts) - meeting the following requirements:</p>
<ul style="list-style-type: none"> - Doar personalul autorizat va avea dreptul să rămână în zona de executare a lucrărilor; - Lucrătorii vor purta echipament de protecție personală corespunzător (EPP); - Indicatoarele de avertizare vor redirecționa publicul din zona de executare a lucrărilor. 	<ul style="list-style-type: none"> -Only authorized personnel will be allowed to stay in the work area. -Workers will wear relevant personal protective equipment (PPE). -Warning signs will redirect the public from work area.

<p>Livrabil B.5: Fotografii cu panouri informative / de avertizare, instalate în jurul zonei de construcție (marcată cu panglică roșie) pentru a redirecționa publicul din zona de executare a lucrărilor.</p> <p>Livrabil B.6: Rapoarte lunare privind progresul lucrărilor și Rapoarte privind utilizarea contribuției APL-ului, pentru fiecare lună de implementare a proiectului. Rapoartele lunare vor fi transmise în termen de 10 zile după încheierea lunii de raportare.</p> <p>Etapă C - Finalizare</p> <p>Livrabil C.1: Cel puțin 10 fotografii conținând rezultatele proiectului finalizat.</p> <p>Livrabil C.2: Rapoarte lunare privind progresul lucrărilor și Rapoarte privind utilizarea contribuției APL-ului, pentru fiecare lună de implementare a proiectului. Rapoartele lunare vor fi transmise în termen de 10 zile după încheierea lunii de raportare.</p> <p>Livrabil C.3: Raport narativ final care va descrie toate activitățile desfășurate de-a lungul ciclului de implementare a proiectului, precum și planurile pentru asigurarea durabilității și întreținerii tehnice continue a serviciilor municipale. Se va prezenta în termen de 20 de zile calendaristice după încheierea perioadei de valabilitate a contractului.</p>	<p>Deliverable B.5: Pictures of installed informative/warning signs around the construction area (red tape) redirecting public from work area.</p> <p>Deliverable B.6: Monthly narrative and cost share reports covering each months of the project implementation. Monthly reports to be submitted within 10 days following the end of the month.</p> <p>Phase C - Finalization</p> <p>Deliverable C.1: At least 10 pictures of the completed project.</p> <p>Deliverable C.2: Monthly narrative and cost share reports covering each month of the project implementation. Monthly reports to be submitted within 10 calendar days following the end of the month.</p> <p>Deliverable C.3: Final narrative report describing all activities that have taken place over the life of the project and plans for ensuring ongoing sustainability and maintenance of municipal service. Submitted within 20 calendar days following the end of the agreement.</p>
<p><u>Cerinte de raportare:</u></p> <p>Rapoartele narative lunare se depun în termen de 10 zile calendaristice după încheierea lunii de raportare și nu trebuie să depășească 2 pagini. Conținutul trebuie să fie prezentat conform modelului furnizat de IREX.</p> <p>Raportul lunar de utilizare a contribuției APL-ului va fi prezentat împreună cu Raportul narativ lunar și trebuie să prezinte documente justificative privind contribuția utilizată în perioada de raportare.</p> <p>Raportul narativ final se prezintă în termen de 20 de zile de la încheierea perioadei de valabilitate a Contractului de subgrant, nu trebuie să depășească 5 pagini. Conținutul trebuie să fie prezentat conform modelului furnizat de IREX.</p>	<p><u>Reporting Requirements:</u></p> <p>Monthly Narrative Reports shall be submitted within 10 calendar days following the end of the month, shall be no more than 2 pages long. Content should follow template provided by IREX.</p> <p>Monthly Cost Share Report shall be submitted with Monthly narrative Report and should outline and provide documentation for all cost share collected in this reporting period.</p> <p>Final Narrative Report shall be submitted within 20 days of the conclusion of the in-kind agreement, shall be no more than 5 pages long. Content should follow template provided by IREX.</p>